

Iniciativa Salud Mesoamérica (ISM)

Censo de Hogares

 0%

Collection: LOGIN

Contains: DATSTAT_ALTPID

Iniciativa Salud Mesoamérica (ISM)

Página de inicio del Censo de Hogares

Sección 1: Datos demográficos y antecedentes del hogar

Question: DATSTAT_ALTPID

Required



ID:

Collection: MODULE_1

Contains: FRONTCOVER_AND_CONSENT_1, HOUSEHOLD_ROSTER

Collection: FRONTCOVER_AND_CONSENT_1

Contains: MUNICIP, SEGMENT, HOUSEHOLD, ID_INTERVIEWER_HH, ID_SUPERVISOR_HH, DATE_1ST_STR_HH, RESULT_V1_HH, DATE_2ND_STR_HH, RESULT_V2_HH, DATE_3RD_STR_HH, RESULT_V3_HH, VISITNUM_HH

Información de la portada

Custom Layout Question: TODAY_DATE



Fecha de hoy:

Día Mes Año

Question: MUNICIP

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Barillas | |
| 2 | Colotenango | |
| 3 | Comitancillo | |
| 4 | Concepción Tutuapa | |
| 28 | Huehuetenango | |
| 5 | Ixchiguan | |
| 6 | La Reforma | |
| 7 | Nuevo Progreso | |
| 8 | San Gaspar Ixchil | |
| 9 | San Idelfonso Ixtahuacán | |
| 10 | San José Ojetenam | |
| 11 | San Juan Atitan | |
| 12 | San Lorenzo | |

| | | |
|-----|-----------------------------|--|
| 99 | San Marcos | |
| 13 | San Mateo Ixtatán | |
| 14 | San Miguel Acatán | |
| 15 | San Miguel Ixtahuacán | |
| 16 | San Pedro Necta | |
| 17 | San Rafael la Independencia | |
| 18 | San Rafael Petzal | |
| 19 | San Sebastian Coatan | |
| 20 | San Sebastian Huehuetenango | |
| 21 | Santa Barbara | |
| 22 | Santa Eulalia | |
| 23 | Santiago Chimaltenango | |
| 24 | Sibinal | |
| 25 | Tacaná | |
| 26 | Tajumulco | |
| 27 | Todos Santos Cuchumatán | |
| 999 | Otros, especificar | |



► Identificación del municipio:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción -- ▼

Question: SEGMENT
Required



► Segmento:

Question: HOUSEHOLD
Required



► Número del hogar:

Por favor revise el numero segmento y hogar; no coinciden con la ID de datstat. Si ha abierto la encuesta incorrecta, póngase en contacto con su supervisor.

Question: ID_INTERVIEWER_HH
Required



► Código del entrevistador:

Question: ID_SUPERVISOR_HH



► Código del supervisor:

Hay las siguientes traducciones:

MAM

Akateko

Q'anjob

Chuj

Buenos días. Estamos realizando un censo de hogares para estudiar y mejorar condiciones de salud. Venimos en representación del grupo de investigación iDIES, que es un grupo de investigación de la Universidad del Valle de Colombia, que se encuentra desarrollando un estudio

sobre el estado de salud de la población de mujeres en edad reproductiva y niños menores de cinco años. Quisiéramos hacerle unas preguntas a la persona responsable de este hogar sobre las personas que viven aquí.

Ate'qey tajwil ja, tb'anil q'olb'eb'il kyeya, b'a'n qlax kyeya, aqo'y nqo b'inchin jun aq'untl tu'n tjaw chmet tqanil kyten qxjalil toj kyja, tu'ntzan tkub' sk'et tumil tu'n mi' tz'ok yab'il toj kychwinqil ex kyxmilal qwinaqil mo qxjalil. Nqo aq'unana tuk'il Chmob'tib'il FES. Qaja tu'n qyolina tuk'il mamb'aj mo txub'aj toj ja, tu'n ttzaj ttzaq'wen junjun xjel ti'j kychwinqil kykyaqil xjal nchi najan toj ja lu'.

Watx'mi xsajb'i. Lalan kumulna'ok yin jun b'iswal anima yin jun naahilon yu tol chikoche chikukuywihon yetoj k'al kukolwa'okon yet watx' k'am junoj yaab'il chi'ilcha yin q'inale. Chikujul yin sb'i jun Fundación FES. Chikoche chikuq'anab' yetoj jun yaawil naa ti'on yu tol chikoche chikuq'anle'el tet yib'antoj majtxekel chikaahi'ek b'ey jun naati'on.

Txajeqon jun k'uti. Lanan kowatx'nen jun b'isb'al yet eb' ajna yet chi kokuyu' kax chi konaon tzat chi yun watx'xi ajoq. Ayonti' chon titok yin sb'i jun ajmulnajil chi yiq sb'i FES. Chi jochej chi koq'anlej b'ay eb' ajnati syab'ixal eb' anima kajan kayti.

Kolan ham hach k'inhb'i: Wan komunlaj yib'anh yik sb'isul anima t'a yol junjun spat, yik tz'ilchaj elta chajtil yek' sk'inale heb'. Tzonh ja t'a yib'anh jun yamnu'al skuchan FES. Ay jun tas skonibel kok'anb'ej t'ayex, ma winh tz'alan yol jun pat tik, t'a yib'anh machtak kajan t'a tik.

Question: DATE_1ST_STR_HH
Required



► Fecha de la primera visita:

(DD/MM/AAAA)

Question: RESULT_V1_HH

| Scale Summary | | |
|---------------|--|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Entrevista empezada | |
| 2 | Parcialmente completa | |
| 3 | La entrevista fue rechazada | |
| 4 | Miembros ausentes | |
| 5 | Casa desocupada | |
| 6 | No se encuentra la dirección del hogar | |
| 7 | Otro miembro del hogar rechazó la entrevista | |
| 8 | Otro (especificar): | |



► Resultado de la primera visita:

- ☐ Entrevista empezada
☐ Parcialmente completa
☐ La entrevista fue rechazada
☐ Miembros ausentes
☐ Casa desocupada
☐ No se encuentra la dirección del hogar
☐ Otro miembro del hogar rechazó la entrevista
☐ Otro (especificar):

Question: DATE_2ND_STR_HH
Required

Show if: (RESULT_V1_HH ≠ 1:[Entrevista empezada]) and (RESULT_V1_HH ≠ 3:[La entrevista fue rechazada]) and (RESULT_V1_HH ≠ 6:[No se encuentra la dirección del hogar]) and (RESULT_V1_HH ≠ 7:

[Otro miembro del hogar rechazó la entrevista]] and (RESULT_V1_HH ≠ 5:[Casa desocupada])



► Fecha de la segunda visita:

(DD/MM/AAAA)

Question: RESULT_V2_HH

Show if: (DATE_2ND_STR_HH was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|--|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Entrevista empezada | |
| 2 | Parcialmente completa | |
| 3 | La entrevista fue rechazada | |
| 4 | Miembros ausentes | |
| 5 | Casa desocupada | |
| 6 | No se encuentra la dirección del hogar | |
| 7 | Otro miembro del hogar rechazó la entrevista | |
| 8 | Otro (especificar): | |



► Resultado de la segunda visita:

- ☐ Entrevista empezada
☐ Parcialmente completa
☐ La entrevista fue rechazada
☐ Miembros ausentes
☐ Casa desocupada
☐ No se encuentra la dirección del hogar
☐ Otro miembro del hogar rechazó la entrevista
☐ Otro (especificar):

Question: DATE_3RD_STR_HH

Required

Show if: (RESULT_V2_HH ≠ 1:[Entrevista empezada]) and (RESULT_V2_HH ≠ 3:[La entrevista fue rechazada]) and (RESULT_V2_HH ≠ 6:[No se encuentra la dirección del hogar]) and (RESULT_V2_HH ≠ 5:[Casa desocupada]) and (RESULT_V2_HH ≠ 7:[Otro miembro del hogar rechazó la entrevista]) and (DATE_2ND_STR_HH was-answered)



► Fecha de la tercera visita:

(DD/MM/AAAA)

Question: RESULT_V3_HH

Show if: (DATE_3RD_STR_HH was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|--|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Entrevista empezada | |
| 2 | Parcialmente completa | |
| 3 | La entrevista fue rechazada | |
| 4 | Miembros ausentes | |
| 5 | Casa desocupada | |
| 6 | No se encuentra la dirección del hogar | |
| 7 | Otro miembro del hogar rechazó la entrevista | |
| 8 | Otro (especificar): | |



► Resultado de la tercera visita:

- ☐ Entrevista empezada
☐ Parcialmente completa
☐ La entrevista fue rechazada
☐ Miembros ausentes

- ☐ Casa desocupada
☐ No se encuentra la dirección del hogar
☐ Otro miembro del hogar rechazó la entrevista
☐ Otro (especificar):

Question: VISITNUM_HH

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | (DATE_1ST_STR_HH was-answered) |
| 2 | 2 | (DATE_2ND_STR_HH was-answered) |
| 3 | 3 | (DATE_3RD_STR_HH was-answered) |



Cantidad total de visitas:

- ☐ 1
☐ 2
☐ 3

Jump-To: JMP1_END

Description:

Jump-To-Item: HEADER_INT_NOTES

Jump-If: (RESULT_V1_HH is-any-of 3:[La entrevista fue rechazada] or 5:[Casa desocupada] or 6:[No se encuentra la dirección del hogar] or 7:[Otro miembro del hogar rechazó la entrevista])

Jump-To: JMP2_END

Description:

Jump-To-Item: HEADER_INT_NOTES

Jump-If: (RESULT_V2_HH is-any-of 3:[La entrevista fue rechazada] or 5:[Casa desocupada] or 6:[No se encuentra la dirección del hogar] or 7:[Otro miembro del hogar rechazó la entrevista])

Jump-To: JMP3_END

Description:

Jump-To-Item: HEADER_INT_NOTES

Jump-If: (RESULT_V3_HH is-any-of 3:[La entrevista fue rechazada] or 4:[Miembros ausentes] or 5:[Casa desocupada] or 6:[No se encuentra la dirección del hogar] or 7:[Otro miembro del hogar rechazó la entrevista])

Este Censo de Hogares debe ser contestado por el jefe/la jefa del hogar o el adulto que tenga más conocimiento acerca de los miembros del hogar, pero es aceptable que otros miembros del hogar que estén en la habitación ayuden a contestar estas preguntas.

Collection: HOUSEHOLD_ROSTER

Contains: HH_AVAIL, HH_CONSENT, HH_MEMBERS, HH_MEMBER_ROSTER, HAMBRE_CERO, C_COMMENT1_CENSO, INTERVIEW_LANG_1, RESULT_HH

Sección 1: Lista de miembros del hogar

Entrevistador:

- Complete la lista de miembros del hogar con la información proporcionada por el jefe/la jefa del hogar o por el miembro del hogar más informado
- Por favor ingrese la información sobre todos los miembros del hogar, empezando con el mayor y terminando con el menor.

1. *Nombre (las dos primeras letras del primer nombre y las dos primeras letras del apellido)*

2. *Sexo*
3. *Edad*
4. *Fecha del nacimiento*
5. *Relación con el jefe/la jefa del hogar*
6. *Estado civil (si tiene 15 años o más)*
7. *CÓDIGO DE ID de la madre (si el niño es menor de 5 años)*
8. *CÓDIGO DE ID del padre (si el niño es menor de 5 años)*
9. *Idiomas*
10. *Afiliación Indígena*

1. *alkyechaq kyb'i xjal nchi najan toj jaxjal lu'n?*
2. *Alkyetzan tqab': Xu'j Ichan?*
3. *Jte'tzan taqb'i*
4. *¿Ti'tzan toka tuk'il tnejenel jaxjal?*

1. Chikuchaahok jawetoj (ma majta' yaawil yehok yin jun te' naa ti' ta manajach), ¿eytettajk'al sb'i jantaj wan chikaahik'al'ek' yul jun te' naa ti'?
2. ¿Ix ma winaj_____?
3. ¿Jantaj yaab'ilal_____?
4. ¿Tzet utb'il ye _____ yetoj naj /ma ix yaaw naa?

1. B'i: Oq cho chail yich etoq (ma yetoq naq ajna ta manach ajnaoq ahti), ¿Tzet taqk'al yok sb'ieb' kajan yul te' nati?
2. ¿Tzet animil_____winaq _____ix?
3. ¿Jantaq syab'ilal_____?
4. ¿Tzet yaon _____ yetoq naq ajna/ix ajna?

1. B'i: Skoyamoch t'ayach (ma winh tz'alan yol jun pat tik, tato manh hokach) ¿Tastak sb'i heb' kajan yol jun patil anima tik?
2. ¿Tas animahil._____?
3. ¿Janta hab'il_____?
4. ¿Tas yujsb'a yet' winh._____ yet' winh satil yolpat chi'?

Question: HH_Avail

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|---|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | El jefe/la jefa del hogar está disponible | |
| 2 | El jefe/la jefa del hogar no está disponible, pero otra persona puede responder | |
| 3 | El jefe/la jefa del hogar no está disponible; programar una nueva visita | |
| 4 | Se negó a conestar | |



¿Podría hablar con el jefe/la jefa del hogar (o el miembro del hogar que tenga más conocimiento sobre el hogar)?

¿Akutzan chin yolina tuk'il nejenel toj ja (mo tuk'il jun xjal nnajan toj ja ex nimxix tojtzqib'il ti'j kychwinqil xjal nchi najan toj kyjaya?

¿chiske' jawalon tet naj ma ix yaawil te' naa ti' kuq'ana' (ma maj txekelta' chiske' kuq'anab' yetojon)?

¿chimi je' koq'anjab' yetoq naq ajna ma yetoq ix ajna (ma yetoq junoq eb' ajnati tol yojtaq syab'ixal eb' kajan yul te' nati)?

¿Syal kololon yet' winh tz'alan t'a tik (ma ix tz'alani, ma junok mach te ojtannak yaj yolpat tik)?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ El jefe/la jefa del hogar está disponible

- ☐ El jefe/la jefa del hogar no está disponible, pero otra persona puede responder
- ☐ El jefe/la jefa del hogar no está disponible; *programar una nueva visita*
- ☐ Se negó a conestar

Jump-To: JMP2

Description:

Jump-To-Item: HEADER_INT_NOTES

Jump-If: (HH_AVAIL = 3:[El jefe/la jefa del hogar no está disponible; programar una nueva visita]) or (HH_AVAIL = 4:[Se negó a conestar])

Question: HH_CONSENT

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Sí | |
| 0 | No | |



Consentimiento obtenido

- ☐ Sí
- ☐ No

Jump-To: JMP3

Description:

Jump-To-Item: HEADER_INT_NOTES

Jump-If: (HH_CONSENT = 0:[No])

Question: HH_MEMBERS

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 | |
| 2 | 02 | |
| 3 | 03 | |
| 4 | 04 | |
| 5 | 05 | |
| 6 | 06 | |
| 7 | 07 | |
| 8 | 08 | |
| 9 | 09 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |

30

30



▶ ¿Cuántos miembros viven en este hogar?

¿Jte'tzan kyajlal xjal mo kyb'aja nchi najana toj junx ja?

¿Jaywan maj txekel chikaahi'ek b'ey jun te' naa ti'?

¿Jaywan maktxel kajan yul te' nati?

¿Jaywanh mach kajan yol jun pat tik?

Entrevistador, lea de ser necesario:

Por definición, un hogar está formado por una persona o un grupo de personas, emparentadas o no, que viven juntas en la misma vivienda, que reconocen a un adulto varón o mujer como el jefe/la jefa del núcleo familiar, que comparten el mismo gasto para comer, y se consideran como una unidad. En algunos casos, se puede encontrar a un grupo de personas viviendo juntas en la misma casa, pero cada persona tiene arreglos para comer por separado; deben considerarse núcleos familiares unipersonales independientes. Los arreglos de vivienda colectivos, como hostales, campamentos militares, internados o cárceles no se consideran hogares.

Chitzan tqanil: Jun ja atzan ja'tumil nchi najana jun jaxjal mo jun ch'uq xjal, b'a'n qa mejeblinqe mo at jun wiq kyxilen toj kyja tu'n tlok'il kychiky'el, ex at toklen jun tijxjal ichan mo qya (xu'j) te kynejenel toj kyja, mujb'in kypwaq te twi' kywa ex junx nchi wa'na, nxi kyojtzqin qa mujb'in kyib'. Ex ate' ch'uq xjal nchi najan toj junx ja me pa'n mo mya' junx nchi wa'na, teyelex junjun xjal mo junjun ch'uq xjal twi' twa, aqe xjal ikyjo, kyekux kyjaxjal, noq ajo nchi najan toj junx ja. Atzan junjun wiq ja ja'tumil nchi najan xjal toj ch'uqin tza'n kyten jaq'anb'il, kyja xpint, kyja nimil, kyja jtz'o'n xjal; mya' jun jaxjal qe.

Chiyal'elok'apnoj, jun jun naahil anima jatu' ehoktoj jun ma ek'al anima jato'okoj ma k'amajxin, tol chikaahi'ek' jeb' yul jun naa smaasanil, ey junoj icham winaj ma ixnamil ix yaaw yehok yihonb'ey jaxka jun b'ulanil anima tu', laahank'al tzet chislo' jeb', katu' junxane ye jeb'. Eypax eyxin chi'ilcha'ok junoj b'ulanil anima tol junne chikaahi'ek'oj, asanxin, tx'ojtx'oj chiswa'ne low sb'a jeb'; chi'okpaxk'altoj xool jaxka b'ey jun naahil anima b'ey junjun anima k'amxa maj ey yok yin junjun. Jaxka wan b'ey ey junoj b'ulan anima tuk'al yamanokoj jaxkata' wan weyb'al, b'ey ey jeb' a'om jowal, yul te', ma wanojxa laan yetoj wan ti' man jun naahiloj jeb'.

Yuj s q'anejal, yul junoj te' na kajan junoj anima ma jaywajoq anima tol swatx'il anima k'al b'a ma k'amaq, tol junej kajaneb' yul te' nati, kax tol chi yojtaqnej el eb' maktxel jun naq ayxa sq'inal ma junoj ix/sayajawoq eb' aj natu, tol chi cha k'al sk'ul eb' lowi, kax chi naon eb' tol junej yaon eb'. Ay b'ay chi jilteq jaywanoq anima tol juneq kajan yuj te' na, palta junjun mak txel chi pojil b'a yuj lowi; yowalil chi na eb' tol swatxil anima k'al b'a eb' yin jun junal. Jun tzan sna xiwioloq anima, axka, snail eq'om, snail aq'om owal, ma b'al chpelay aj eb' ay slokb'en k'am chi je jalon ok tzanti konaq.

Yuj yalji, Ha jun patil anima, haton junjun anima, ma tzijtum anima sb'o'an eli, ay yuj sb'a

ma ma'ay, junnhej kajnajnak t'a yolpat chi', yojtak to ay jun winh icham winak ma jun ix chichim ix, satilok yaj yolpat chi', yik junnhej spukek' heb' tas snib'ej ma waj yuk'ej, to yojtak heb' to junnhej yaj heb'.

Ayb'aj, skila junnhej yaj anima tik yol spat, syojtak stzolalil heb' yaj jun jun ma sb'o'al yol sk'ol; syojtak heb' to junnej patil yaj heb' wach'chum ch'okch'ok yajoch heb' yol chi'. Hata tato ay junxo stzolalil yajoch heb' chi', ichok junok lanchu, lechpat, ma junok b'aj makan och heb',manh smojoklaj tz'alchaj t'a jun patik anima'il to wachyaji.

-- Seleccione una opción --

Collection: HH_MEMBER_ROSTER

Contains: HH_MEMBER_1, HH_MEMBER_2, HH_MEMBER_3, HH_MEMBER_4, HH_MEMBER_5, HH_MEMBER_6, HH_MEMBER_7, HH_MEMBER_8, HH_MEMBER_9, HH_MEMBER_10, HH_MEMBER_11, HH_MEMBER_12, HH_MEMBER_13, HH_MEMBER_14, HH_MEMBER_15, HH_MEMBER_16, HH_MEMBER_17, HH_MEMBER_18, HH_MEMBER_19, HH_MEMBER_20, HH_MEMBER_21, HH_MEMBER_22, HH_MEMBER_23, HH_MEMBER_24, HH_MEMBER_25, HH_MEMBER_26, HH_MEMBER_27, HH_MEMBER_28, HH_MEMBER_29, HH_MEMBER_30

Collection: HH_MEMBER_1

Contains: HH_NAME_1, HH_SEX_1, HH_AGE_YR_1, HH_AGE_MON_1, HH_DOB_1_DAY, HH_DOB_1_MON, HH_DOB_1_YR, HH_RELATION_1, HH_MARITAL_1, ID_ROSTER_MOM_1, ID_ROSTER_DAD_1, HH_LANG_1, HH_INDIG_TYPE_1

Show if: (HH_MEMBERS >= 1:[01])

Por favor comienza con la persona más vieja en el hogar.

Question: HH_NAME_1

Required



(1) NOMBRE

Empezando por usted (o el jefe del hogar si usted no es el jefe) , ¿cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_1

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



(2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

- ☐ Hombre
- ☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_1
Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_1
Required
Show if: (HH_AGE_YR_1 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_1 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_1 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_1 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_1 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_1 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_1 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_1 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_1 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_1 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_1 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_1 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_1 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_1 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_1 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_1 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_1 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_1 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_1 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_1 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_1 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_1 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_1 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_1 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_1 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_1 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_1 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_1 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_1 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_1 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_1 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_1 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_1 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_1 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_1 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_1 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_1 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_1 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_1 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_1 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_1 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_1 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_1 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_1 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_1 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_1 = 3) |

| | | |
|----|----|--------------------|
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_1 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_1 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_1 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_1 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_1 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_1 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_1 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_1 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_1 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_1 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_1 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_1 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_1 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_1 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_1 >= 4) |



▶ SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción -- ▼

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_1_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_1 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |

| | | |
|----|----|--|
| 31 | 31 | |
|----|----|--|



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_1_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_1 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_1_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_1 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_1

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |

| | | |
|----|------------------------|--|
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



(5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_1

Required

Show if: (HH_AGE_YR_1 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltera / Soltero | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



(6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltera / Soltero
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_1

Required

Show if: (HH_AGE_YR_1 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 | |
| 2 | 02 | |
| 3 | 03 | |
| 4 | 04 | |
| 5 | 05 | |
| 6 | 06 | |
| 7 | 07 | |
| 8 | 08 | |
| 9 | 09 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_1

Required

Show if: (HH_AGE_YR_1 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|--|--|
| | | |

| Code | Label | Show-If |
|------|----------------------------------|---------|
| 1 | 01 | |
| 2 | 02 | |
| 3 | 03 | |
| 4 | 04 | |
| 5 | 05 | |
| 6 | 06 | |
| 7 | 07 | |
| 8 | 08 | |
| 9 | 09 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_1

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_1 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatlán
- ☐ Garifuna

- ☐
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_1
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_1 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junoxja b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil

- ☐ Jacalteco
☐ Kaqchikel
☐ K'iche'
☐ Mam
☐ Mopan
☐ Poqomam
☐ Poqomchi'
☐ Q'anjob'al
☐ Q'eqchi'
☐ Sakapulteco
☐ Sipakapense
☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_2

Contains: HH_NAME_2, HH_SEX_2, HH_AGE_YR_2, HH_AGE_MON_2, HH_DOB_2_DAY, HH_DOB_2_MON, HH_DOB_2_YR, HH_RELATION_2, HH_MARITAL_2, ID_ROSTER_MOM_2, ID_ROSTER_DAD_2, HH_LANG_2, HH_INDIG_TYPE_2

Show if: (HH_MEMBERS >= 2:[02])

Por favor continúe con la segunda persona en el hogar.

Question: HH_NAME_2
Required



▶ (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_2
Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_2
Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_2

Required

Show if: (HH_AGE_YR_2 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_2 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_2 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_2 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_2 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_2 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_2 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_2 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_2 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_2 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_2 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_2 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_2 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_2 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_2 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_2 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_2 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_2 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_2 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_2 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_2 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_2 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_2 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_2 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_2 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_2 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_2 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_2 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_2 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_2 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_2 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_2 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_2 = 2) |

| | | |
|----|----|--------------------|
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_2 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_2 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_2 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_2 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_2 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_2 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_2 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_2 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_2 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_2 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_2 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_2 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_2 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_2 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_2 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_2 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_2 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_2 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_2 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_2 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_2 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_2 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_2 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_2 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_2 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_2 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_2 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_2 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_2_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_2 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |

| | | |
|----|----|--|
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

Question: HH_DOB_2_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_2 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_2_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_2 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_2

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/verno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satic yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_2

Required

Show if: (HH_AGE_YR_2 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |

| | | |
|----|---------------------|--|
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_2

Required

Show if: (HH_AGE_YR_2 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_2

Required

Show if: (HH_AGE_YR_2 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_2

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_2 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_2
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_2 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinka
- ☐ Garifuna
- ☐ Otro (especificar)
- ☐ Ninguno
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_3

Contains: HH_NAME_3, HH_SEX_3, HH_AGE_YR_3, HH_AGE_MON_3, HH_DOB_3_DAY, HH_DOB_3_MON, HH_DOB_3_YR, HH_RELATION_3, HH_MARITAL_3, ID_ROSTER_MOM_3, ID_ROSTER_DAD_3, HH_LANG_3, HH_INDIG_TYPE_3

Show if: (HH_MEMBERS >= 3:[03])

Por favor continúe con la tercera persona en el hogar.

Question: HH_NAME_3

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_3

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre

☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_3

Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_3

Required

Show if: (HH_AGE_YR_3 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_3 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_3 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_3 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_3 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_3 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_3 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_3 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_3 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_3 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_3 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_3 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_3 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_3 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_3 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_3 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_3 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_3 = 1) |

| | | |
|----|----|--------------------|
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_3 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_3 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_3 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_3 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_3 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_3 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_3 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_3 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_3 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_3 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_3 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_3 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_3 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_3 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_3 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_3 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_3 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_3 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_3 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_3 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_3 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_3 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_3 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_3 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_3 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_3 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_3 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_3 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_3 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_3 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_3 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_3 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_3 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_3 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_3 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_3 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_3 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_3 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_3 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_3 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_3 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_3 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_3 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_3_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_3 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| | | |

| | | |
|----|----|--|
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

Question: HH_DOB_3_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_3 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_3_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_3 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |

| | | |
|------|------|--|
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_3

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/verno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



(5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada

☐ Pareja

☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_3

Required

Show if: (HH_AGE_YR_3 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_3

Required

Show if: (HH_AGE_YR_3 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_3

Required

Show if: (HH_AGE_YR_3 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|--|--|
| | | |

| Code | Label | Show-If |
|------|----------------------------------|-------------------------|
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_3

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_3 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko

- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_3
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_3 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?
 Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinka
- ☐ Garifuna
- ☐ Otro (especificar)
- ☐ Ninguno
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_4

Contains: HH_NAME_4, HH_SEX_4, HH_AGE_YR_4, HH_AGE_MON_4, HH_DOB_4_DAY, HH_DOB_4_MON, HH_DOB_4_YR, HH_RELATION_4, HH_MARITAL_4, ID_ROSTER_MOM_4, ID_ROSTER_DAD_4, HH_LANG_4, HH_INDIG_TYPE_4

Show if: (HH_MEMBERS >= 4:[04])

Por favor continúe con la cuarta persona en el hogar.

Question: HH_NAME_4

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_4

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



(2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_4

Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_4

Required

Show if: (HH_AGE_YR_4 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_4 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_4 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_4 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_4 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_4 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_4 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_4 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_4 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_4 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_4 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_4 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_4 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_4 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_4 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_4 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_4 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_4 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_4 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_4 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_4 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_4 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_4 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_4 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_4 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_4 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_4 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_4 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_4 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_4 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_4 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_4 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_4 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_4 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_4 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_4 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_4 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_4 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_4 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_4 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_4 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_4 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_4 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_4 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_4 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_4 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_4 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_4 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_4 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_4 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_4 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_4 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_4 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_4 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_4 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_4 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_4 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_4 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_4 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_4 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_4 >= 4) |



▶ SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción -- ▼

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_4_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_4 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



▶ Día:

-- Seleccione una opción -- ▼

Question: HH_DOB_4_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_4 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|---------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |

| | | |
|----|------------|--|
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_4_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_4 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_4

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



(5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

Es jefe del hogar

- ☐
☐ Esposa / Esposo
☐ Hijo biológico
☐ Hijo adoptivo/hijastro
☐ Nieta/nieto
☐ Sobrina/sobrino
☐ Madre / padre
☐ Hermana/hermano
☐ Nuera/verno
☐ Cuñada/cuñado
☐ Abuela/abuelo
☐ Suegra / suegro
☐ Otro pariente
☐ Persona no emparentada
☐ Pareja
☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_4

Required

Show if: (HH_AGE_YR_4 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
☐ Casado
☐ Union libre / con pareja
☐ Divorciado
☐ Separado
☐ Viudo
☐ Otros
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_4

Required

Show if: (HH_AGE_YR_4 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



(7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_4

Required

Show if: (HH_AGE_YR_4 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



(8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_4

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_4 >= 5)



¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko

- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_4
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_4 >= 5)



▶ ¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam

- ☐ Poqomchi'
☐ Q'anjob'al
☐ Q'eqchi'
☐ Sakapulteco
☐ Sipakapense
☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_5

Contains: HH_NAME_5, HH_SEX_5, HH_AGE_YR_5, HH_AGE_MON_5, HH_DOB_5_DAY, HH_DOB_5_MON, HH_DOB_5_YR, HH_RELATION_5, HH_MARITAL_5, ID_ROSTER_MOM_5, ID_ROSTER_DAD_5, HH_LANG_5, HH_INDIG_TYPE_5

Show if: (HH_MEMBERS >= 5:[05])

Por favor continúe con la quinta persona en el hogar.

Question: HH_NAME_5
Required



▶ (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_5
Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

- ☐ Hombre
☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_5
Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_5

Required

Show if: (HH_AGE_YR_5 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_5 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_5 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_5 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_5 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_5 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_5 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_5 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_5 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_5 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_5 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_5 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_5 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_5 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_5 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_5 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_5 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_5 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_5 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_5 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_5 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_5 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_5 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_5 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_5 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_5 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_5 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_5 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_5 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_5 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_5 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_5 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_5 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_5 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_5 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_5 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_5 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_5 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_5 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_5 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_5 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_5 = 3) |

| | | |
|----|----|--------------------|
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_5 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_5 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_5 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_5 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_5 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_5 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_5 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_5 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_5 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_5 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_5 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_5 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_5 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_5 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_5 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_5 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_5 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_5 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_5 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_5_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_5 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |

| | | |
|----|----|--|
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_5_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_5 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_5_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_5 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_5

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |

| | | |
|----|------------------------|--|
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/verno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_5

Required

Show if: (HH_AGE_YR_5 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



► (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
☐ Casado
☐ Union libre / con pareja
☐ Divorciado
☐ Separado
☐ Viudo
☐ Otros
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_5

Required

Show if: (HH_AGE_YR_5 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_5

Required

Show if: (HH_AGE_YR_5 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_5

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_5 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_5
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_5 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?
 Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
☐ Akateco
☐ Awakateco
☐ Chalchiteco
☐ Ch'orti'
☐ Chuj
☐ Itza'
☐ Ixil
☐ Jacalteco
☐ Kaqchikel
☐ K'iche'
☐ Mam
☐ Mopan
☐ Poqomam
☐ Poqomchi'
☐ Q'anjob'al
☐ Q'eqchi'
☐ Sakapulteco
☐ Sipakapense
☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_6

Contains: HH_NAME_6, HH_SEX_6, HH_AGE_YR_6, HH_AGE_MON_6, HH_DOB_6_DAY, HH_DOB_6_MON, HH_DOB_6_YR, HH_RELATION_6, HH_MARITAL_6, ID_ROSTER_MOM_6, ID_ROSTER_DAD_6, HH_LANG_6, HH_INDIG_TYPE_6

Show if: (HH_MEMBERS >= 6:[06])

Por favor continúe con la sexta persona en el hogar.

Question: HH_NAME_6

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_6

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



(2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre

☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_6

Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_6

Required

Show if: (HH_AGE_YR_6 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_6 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_6 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_6 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_6 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_6 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_6 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_6 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_6 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_6 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_6 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_6 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_6 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_6 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_6 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_6 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_6 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_6 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_6 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_6 = 1) |

| | | |
|----|----|--------------------|
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_6 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_6 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_6 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_6 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_6 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_6 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_6 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_6 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_6 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_6 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_6 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_6 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_6 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_6 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_6 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_6 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_6 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_6 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_6 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_6 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_6 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_6 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_6 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_6 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_6 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_6 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_6 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_6 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_6 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_6 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_6 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_6 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_6 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_6 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_6 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_6 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_6 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_6 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_6 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_6 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_6 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_6_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_6 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| | | |

| | | |
|----|----|--|
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

Question: HH_DOB_6_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_6 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_6_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_6 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |

| | | |
|------|------|--|
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



▶ Año:

 ▼

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_6**Required**

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_6

Required

Show if: (HH_AGE_YR_6 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



► (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja

- ☐
☐ Divorciado
☐ Separado
☐ Viudo
☐ Otros
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_6

Required

Show if: (HH_AGE_YR_6 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_6

Required

Show if: (HH_AGE_YR_6 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_6

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_6 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
☐ Achi', Cubulco
☐ Achi', Rabinal
☐ Akateko

- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_6
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_6 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco

- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinka
- ☐ Garifuna
- ☐ Otro (especificar)
- ☐ Ninguno
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_7

Contains: HH_NAME_7, HH_SEX_7, HH_AGE_YR_7, HH_AGE_MON_7, HH_DOB_7_DAY, HH_DOB_7_MON, HH_DOB_7_YR, HH_RELATION_7, HH_MARITAL_7, ID_ROSTER_MOM_7, ID_ROSTER_DAD_7, HH_LANG_7, HH_INDIG_TYPE_7

Show if: (HH_MEMBERS >= 7:[07])

Por favor, continúa con la séptima persona en el hogar.

Question: HH_NAME_7

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_7

Required

Scale Summary

| Code | Label | Show-If |
|------|--------|---------|
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre

☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_7
Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_7
Required
Show if: (HH_AGE_YR_7 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_7 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_7 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_7 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_7 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_7 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_7 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_7 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_7 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_7 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_7 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_7 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_7 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_7 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_7 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_7 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_7 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_7 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_7 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_7 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_7 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_7 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_7 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_7 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_7 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_7 = 2) |
| | | |

| | | |
|----|----|--------------------|
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_7 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_7 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_7 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_7 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_7 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_7 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_7 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_7 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_7 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_7 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_7 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_7 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_7 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_7 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_7 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_7 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_7 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_7 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_7 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_7 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_7 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_7 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_7 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_7 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_7 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_7 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_7 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_7 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_7 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_7 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_7 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_7 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_7 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_7 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_7 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_7_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_7 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |

| | | |
|----|----|--|
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_7_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_7 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_7_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_7 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_7

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/verno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_7

Required

Show if: (HH_AGE_YR_7 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



(6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_7

Required

Show if: (HH_AGE_YR_7 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



(7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_7

Required

Show if: (HH_AGE_YR_7 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |

| | | |
|----|----------------------------------|-------------------------|
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_7

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_7 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko

- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_7
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_7 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?
 Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinka
- ☐ Garifuna
- ☐ Otro (especificar)
- ☐ Ninguno
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_8

Contains: HH_NAME_8, HH_SEX_8, HH_AGE_YR_8, HH_AGE_MON_8, HH_DOB_8_DAY, HH_DOB_8_MON, HH_DOB_8_YR, HH_RELATION_8, HH_MARITAL_8, ID_ROSTER_MOM_8, ID_ROSTER_DAD_8, HH_LANG_8, HH_INDIG_TYPE_8

Show if: (HH_MEMBERS >= 8:[08])

Por favor, continúa con la octava persona en el hogar.

Question: HH_NAME_8

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_8

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



(2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_8

Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_8

Required

Show if: (HH_AGE_YR_8 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_8 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_8 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_8 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_8 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_8 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_8 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_8 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_8 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_8 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_8 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_8 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_8 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_8 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_8 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_8 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_8 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_8 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_8 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_8 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_8 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_8 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_8 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_8 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_8 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_8 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_8 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_8 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_8 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_8 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_8 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_8 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_8 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_8 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_8 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_8 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_8 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_8 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_8 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_8 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_8 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_8 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_8 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_8 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_8 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_8 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_8 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_8 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_8 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_8 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_8 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_8 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_8 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_8 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_8 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_8 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_8 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_8 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_8 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_8 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_8 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_8_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_8 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_8_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_8 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|---------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |

| | | |
|----|------------|--|
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_8_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_8 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_8

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



(5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

Es jefe del hogar

- ☐
☐ Esposa / Esposo
☐ Hijo biológico
☐ Hijo adoptivo/hijastro
☐ Nieta/nieto
☐ Sobrina/sobrino
☐ Madre / padre
☐ Hermana/hermano
☐ Nuera/verno
☐ Cuñada/cuñado
☐ Abuela/abuelo
☐ Suegra / suegro
☐ Otro pariente
☐ Persona no emparentada
☐ Pareja
☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_8

Required

Show if: (HH_AGE_YR_8 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
☐ Casado
☐ Union libre / con pareja
☐ Divorciado
☐ Separado
☐ Viudo
☐ Otros
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_8

Required

Show if: (HH_AGE_YR_8 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



(7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_8

Required

Show if: (HH_AGE_YR_8 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



(8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_8

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_8 >= 5)



¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán

- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_8
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_8 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil

- ☐ Jacalteco
☐ Kaqchikel
☐ K'iche'
☐ Mam
☐ Mopan
☐ Poqomam
☐ Poqomchi'
☐ Q'anjob'al
☐ Q'eqchi'
☐ Sakapulteco
☐ Sipakapense
☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_9

Contains: HH_NAME_9, HH_SEX_9, HH_AGE_YR_9, HH_AGE_MON_9, HH_DOB_9_DAY, HH_DOB_9_MON, HH_DOB_9_YR, HH_RELATION_9, HH_MARITAL_9, ID_ROSTER_MOM_9, ID_ROSTER_DAD_9, HH_LANG_9, HH_INDIG_TYPE_9

Show if: (HH_MEMBERS >= 9:[09])

Por favor, continúa con la novena persona en el hogar.

Question: HH_NAME_9
Required



▶ (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_9
Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_9

Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_9

Required

Show if: (HH_AGE_YR_9 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_9 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_9 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_9 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_9 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_9 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_9 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_9 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_9 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_9 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_9 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_9 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_9 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_9 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_9 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_9 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_9 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_9 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_9 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_9 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_9 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_9 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_9 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_9 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_9 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_9 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_9 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_9 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_9 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_9 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_9 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_9 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_9 = 2) |

| | | |
|----|----|--------------------|
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_9 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_9 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_9 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_9 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_9 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_9 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_9 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_9 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_9 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_9 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_9 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_9 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_9 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_9 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_9 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_9 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_9 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_9 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_9 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_9 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_9 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_9 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_9 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_9 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_9 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_9 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_9 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_9 >= 4) |



▶ SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción -- ▼

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_9_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_9 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| | | |

| | | |
|----|----|--|
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

Question: HH_DOB_9_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_9 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_9_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_9 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_9

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/verno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh sasil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_9

Required

Show if: (HH_AGE_YR_9 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |

| | | |
|----|---------------------|--|
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_9

Required

Show if: (HH_AGE_YR_9 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_9

Required

Show if: (HH_AGE_YR_9 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



(8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_9

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_9 >= 5)



¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe

☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_9
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_9 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinka
- ☐ Garifuna
- ☐ Otro (especificar)
- ☐ Ninguno
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_10
 Contains: HH_NAME_10, HH_SEX_10, HH_AGE_YR_10, HH_AGE_MON_10, HH_DOB_10_DAY, HH_DOB_10_MON, HH_DOB_10_YR, HH_RELATION_10, HH_MARITAL_10, ID_ROSTER_MOM_10, ID_ROSTER_DAD_10, HH_LANG_10, HH_INDIG_TYPE_10

Show if: (HH_MEMBERS >= 10:[10])

Por favor continúe con la décima persona en el hogar.

Question: HH_NAME_10

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_10

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



(2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre

☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_10

Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_10

Required

Show if: (HH_AGE_YR_10 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_10 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_10 = 0) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_10 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_10 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_10 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_10 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_10 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_10 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_10 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_10 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_10 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_10 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_10 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_10 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_10 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_10 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_10 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_10 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_10 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_10 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_10 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_10 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_10 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_10 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_10 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_10 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_10 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_10 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_10 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_10 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_10 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_10 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_10 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_10 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_10 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_10 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_10 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_10 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_10 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_10 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_10 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_10 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_10 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_10 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_10 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_10 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_10 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_10 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_10 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_10 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_10 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_10 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_10 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_10 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_10 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_10 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_10 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_10 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_10 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_10 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:
 POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:
 SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_10_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_10 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



► Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_10_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_10 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |

| | | |
|----|-----------|--|
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_10_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_10 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_10

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



(5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
☐ Esposa / Esposo
☐ Hijo biológico
☐ Hijo adoptivo/hijastro

- ☐
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_10

Required

Show if: (HH_AGE_YR_10 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_10

Required

Show if: (HH_AGE_YR_10 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_10

Required

Show if: (HH_AGE_YR_10 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_10

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_10 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatlán

- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_10
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_10 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil

- ☐ Jacalteco
☐ Kaqchikel
☐ K'iche'
☐ Mam
☐ Mopan
☐ Poqomam
☐ Poqomchi'
☐ Q'anjob'al
☐ Q'eqchi'
☐ Sakapulteco
☐ Sipakapense
☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_11

Contains: HH_NAME_11, HH_SEX_11, HH_AGE_YR_11, HH_AGE_MON_11, HH_DOB_11_DAY, HH_DOB_11_MON, HH_DOB_11_YR, HH_RELATION_11, HH_MARITAL_11, ID_ROSTER_MOM_11, ID_ROSTER_DAD_11, HH_LANG_11, HH_INDIG_TYPE_11

Show if: (HH_MEMBERS >= 11:[11])

Por favor continúa con la undécima persona en el hogar.

Question: HH_NAME_11
Required



▶ (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_11
Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_11
Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_11

Required

Show if: (HH_AGE_YR_11 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_11 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_11 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_11 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_11 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_11 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_11 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_11 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_11 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_11 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_11 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_11 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_11 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_11 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_11 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_11 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_11 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_11 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_11 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_11 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_11 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_11 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_11 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_11 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_11 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_11 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_11 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_11 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_11 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_11 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_11 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_11 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_11 = 2) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_11 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_11 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_11 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_11 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_11 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_11 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_11 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_11 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_11 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_11 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_11 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_11 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_11 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_11 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_11 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_11 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_11 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_11 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_11 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_11 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_11 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_11 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_11 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_11 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_11 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_11 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_11 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_11 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_11_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_11 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |

| | | |
|----|----|--|
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

Question: HH_DOB_11_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_11 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_11_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_11 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_11

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satic yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/yerno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_11

Required

Show if: (HH_AGE_YR_11 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |

| | | |
|----|---------------------|--|
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_11

Required

Show if: (HH_AGE_YR_11 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_11

Required

Show if: (HH_AGE_YR_11 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |

| | | |
|----|----------------------------------|--------------------------|
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_11

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_11 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko

- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_11
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_11 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?
 Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinka
- ☐ Garifuna
- ☐ Otro (especificar)
- ☐ Ninguno
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_12

Contains: HH_NAME_12, HH_SEX_12, HH_AGE_YR_12, HH_AGE_MON_12, HH_DOB_12_DAY, HH_DOB_12_MON, HH_DOB_12_YR, HH_RELATION_12, HH_MARITAL_12, ID_ROSTER_MOM_12, ID_ROSTER_DAD_12, HH_LANG_12, HH_INDIG_TYPE_12

Show if: (HH_MEMBERS >= 12:[12])

Por favor, continúa con la duodécima persona en el hogar.

Question: HH_NAME_12

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_12

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



(2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_12

Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_12

Required

Show if: (HH_AGE_YR_12 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_12 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_12 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_12 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_12 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_12 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_12 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_12 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_12 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_12 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_12 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_12 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_12 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_12 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_12 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_12 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_12 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_12 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_12 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_12 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_12 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_12 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_12 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_12 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_12 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_12 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_12 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_12 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_12 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_12 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_12 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_12 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_12 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_12 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_12 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_12 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_12 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_12 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_12 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_12 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_12 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_12 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_12 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_12 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_12 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_12 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_12 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_12 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_12 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_12 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_12 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_12 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_12 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_12 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_12 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_12 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_12 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_12 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_12 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_12 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_12 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_12_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_12 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_12_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_12 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|---------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |

| | | |
|----|------------|--|
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_12_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_12 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_12

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



(5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

Es jefe del hogar

- ☐
☐ Esposa / Esposo
☐ Hijo biológico
☐ Hijo adoptivo/hijastro
☐ Nieta/nieto
☐ Sobrina/sobrino
☐ Madre / padre
☐ Hermana/hermano
☐ Nuera/verno
☐ Cuñada/cuñado
☐ Abuela/abuelo
☐ Suegra / suegro
☐ Otro pariente
☐ Persona no emparentada
☐ Pareja
☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_12

Required

Show if: (HH_AGE_YR_12 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
☐ Casado
☐ Union libre / con pareja
☐ Divorciado
☐ Separado
☐ Viudo
☐ Otros
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_12

Required

Show if: (HH_AGE_YR_12 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



(7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_12

Required

Show if: (HH_AGE_YR_12 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|--------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



(8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_12

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_12 >= 5)



¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

☐ Español☐ Achi', Cubulco☐ Achi', Rabinal

Akateko

- ☐
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_12
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_12 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junoxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco

- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinka
- ☐ Garifuna
- ☐ Otro (especificar)
- ☐ Ninguno
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_13

Contains: HH_NAME_13, HH_SEX_13, HH_AGE_YR_13, HH_AGE_MON_13, HH_DOB_13_DAY, HH_DOB_13_MON, HH_DOB_13_YR, HH_RELATION_13, HH_MARITAL_13, ID_ROSTER_MOM_13, ID_ROSTER_DAD_13, HH_LANG_13, HH_INDIG_TYPE_13

Show if: (HH_MEMBERS >= 13:[13])

Por favor, continúa con la decimotercera persona en el hogar.

Question: HH_NAME_13

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_13

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre

☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_13
Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_13
Required
Show if: (HH_AGE_YR_13 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_13 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_13 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_13 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_13 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_13 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_13 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_13 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_13 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_13 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_13 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_13 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_13 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_13 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_13 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_13 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_13 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_13 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_13 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_13 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_13 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_13 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_13 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_13 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_13 = 1) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_13 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_13 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_13 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_13 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_13 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_13 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_13 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_13 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_13 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_13 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_13 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_13 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_13 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_13 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_13 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_13 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_13 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_13 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_13 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_13 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_13 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_13 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_13 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_13 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_13 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_13 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_13 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_13 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_13 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_13 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_13 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_13 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_13 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_13 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_13 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_13 >= 4) |



▶ SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción -- ▼

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_13_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_13 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| | | |

| | | |
|----|----|--|
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

Question: HH_DOB_13_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_13 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_13_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_13 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |

Año:



-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_13

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/verno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



(5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_13

Required

Show if: (HH_AGE_YR_13 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



(6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_13

Required

Show if: (HH_AGE_YR_13 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



(7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_13

Required

Show if: (HH_AGE_YR_13 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|--------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



(8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_13

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_13 >= 5)



¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam

- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_13
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_13 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko

- ☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_14

Contains: HH_NAME_14, HH_SEX_14, HH_AGE_YR_14, HH_AGE_MON_14, HH_DOB_14_DAY, HH_DOB_14_MON, HH_DOB_14_YR, HH_RELATION_14, HH_MARITAL_14, ID_ROSTER_MOM_14, ID_ROSTER_DAD_14, HH_LANG_14, HH_INDIG_TYPE_14

Show if: (HH_MEMBERS >= 14:[14])

Por favor, continúa con la decimocuarta persona en el hogar.

Question: HH_NAME_14
Required



▶ (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_14
Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

- ☐ Hombre
☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_14
Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ílal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_14

Required

Show if: (HH_AGE_YR_14 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_14 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_14 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_14 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_14 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_14 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_14 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_14 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_14 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_14 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_14 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_14 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_14 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_14 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_14 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_14 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_14 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_14 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_14 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_14 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_14 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_14 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_14 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_14 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_14 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_14 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_14 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_14 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_14 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_14 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_14 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_14 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_14 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_14 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_14 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_14 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_14 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_14 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_14 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_14 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_14 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_14 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_14 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_14 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_14 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_14 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_14 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_14 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_14 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_14 >= 4) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_14 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_14 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_14 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_14 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_14 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_14 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_14 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_14 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_14 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_14 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_14 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_14_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_14 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_14_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_14 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_14_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_14 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_14

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/verno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satic yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_14

Required

Show if: (HH_AGE_YR_14 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |

| | | |
|----|---------------------|--|
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_14

Required

Show if: (HH_AGE_YR_14 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_14

Required

Show if: (HH_AGE_YR_14 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |

| | | |
|----|----------------------------------|--------------------------|
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción -- ▼

Question: HH_LANG_14
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_14 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense

- ☐
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_14
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_14 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinka
- ☐ Garifuna

- ☐ Otro (especificar)
- ☐ Ninguno
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_15

Contains: HH_NAME_15, HH_SEX_15, HH_AGE_YR_15, HH_AGE_MON_15, HH_DOB_15_DAY, HH_DOB_15_MON, HH_DOB_15_YR, HH_RELATION_15, HH_MARITAL_15, ID_ROSTER_MOM_15, ID_ROSTER_DAD_15, HH_LANG_15, HH_INDIG_TYPE_15

Show if: (HH_MEMBERS >= 15:[15])

Por favor, continúa con la decimoquinta persona en el hogar.

Question: HH_NAME_15
Required



▶ (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_15
Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

- ☐ Hombre
- ☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_15
Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

**Question: HH_AGE_MON_15****Required****Show if: (HH_AGE_YR_15 <= 4)**

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_15 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_15 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_15 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_15 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_15 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_15 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_15 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_15 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_15 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_15 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_15 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_15 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_15 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_15 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_15 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_15 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_15 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_15 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_15 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_15 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_15 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_15 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_15 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_15 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_15 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_15 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_15 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_15 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_15 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_15 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_15 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_15 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_15 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_15 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_15 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_15 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_15 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_15 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_15 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_15 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_15 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_15 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_15 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_15 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_15 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_15 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_15 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_15 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_15 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_15 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_15 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_15 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_15 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_15 >= 4) |
| | | |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_15 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_15 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_15 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_15 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_15 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_15 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_15_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_15 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_15_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_15 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



► Mes:

 ▼

Question: HH_DOB_15_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_15 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



► Año:

 ▼

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_15

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_15

Required

Show if: (HH_AGE_YR_15 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



(6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado

- ☐ Viudo
☐ Otros
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_15

Required

Show if: (HH_AGE_YR_15 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_15

Required

Show if: (HH_AGE_YR_15 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|--------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_15

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_15 >= 5)

▶ ¿Qué idiomas habla ?



¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_15

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_15 >= 5)



▶ ¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinka
- ☐ Garifuna
- ☐ Otro (especificar)
- ☐ Ninguno
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_16

Contains: HH_NAME_16, HH_SEX_16, HH_AGE_YR_16, HH_AGE_MON_16, HH_DOB_16_DAY, HH_DOB_16_MON, HH_DOB_16_YR, HH_RELATION_16, HH_MARITAL_16, ID_ROSTER_MOM_16, ID_ROSTER_DAD_16, HH_LANG_16, HH_INDIG_TYPE_16

Show if: (HH_MEMBERS >= 16:[16])

Por favor, continúa con la decimosexta persona en el hogar.

Question: HH_NAME_16

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado
- Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_16

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre

☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_16

Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_16

Required

Show if: (HH_AGE_YR_16 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_16 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_16 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_16 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_16 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_16 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_16 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_16 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_16 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_16 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_16 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_16 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_16 = 0) |
| | | |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_16 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_16 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_16 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_16 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_16 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_16 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_16 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_16 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_16 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_16 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_16 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_16 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_16 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_16 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_16 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_16 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_16 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_16 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_16 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_16 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_16 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_16 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_16 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_16 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_16 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_16 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_16 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_16 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_16 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_16 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_16 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_16 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_16 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_16 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_16 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_16 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_16 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_16 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_16 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_16 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_16 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_16 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_16 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_16 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_16 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_16 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_16 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_16 >= 4) |



▶ SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción -- ▼

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_16_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_16 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

Question: HH_DOB_16_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_16 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_16_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_16 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_16

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



(5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/yerno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo

- ☐ Suegra / suegro
☐ Otro pariente
☐ Persona no emparentada
☐ Pareja
☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_16

Required

Show if: (HH_AGE_YR_16 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
☐ Casado
☐ Union libre / con pareja
☐ Divorciado
☐ Separado
☐ Viudo
☐ Otros
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_16

Required

Show if: (HH_AGE_YR_16 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| | | |

| | | |
|----|----------------------------------|-------------------------|
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_16

Required

Show if: (HH_AGE_YR_16 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|--------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_16

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_16 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán

- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_16
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_16 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'

- ☐ Ixil
☐ Jacalteco
☐ Kaqchikel
☐ K'iche'
☐ Mam
☐ Mopan
☐ Poqomam
☐ Poqomchi'
☐ Q'anjob'al
☐ Q'eqchi'
☐ Sakapulteco
☐ Sipakapense
☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_17

Contains: HH_NAME_17, HH_SEX_17, HH_AGE_YR_17, HH_AGE_MON_17, HH_DOB_17_DAY, HH_DOB_17_MON, HH_DOB_17_YR, HH_RELATION_17, HH_MARITAL_17, ID_ROSTER_MOM_17, ID_ROSTER_DAD_17, HH_LANG_17, HH_INDIG_TYPE_17

Show if: (HH_MEMBERS >= 17:[17])

Por favor, continúa con la decimoséptima persona en el hogar.

Question: HH_NAME_17

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_17

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



(2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre

☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_17
Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_17

Required

Show if: (HH_AGE_YR_17 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_17 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_17 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_17 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_17 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_17 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_17 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_17 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_17 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_17 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_17 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_17 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_17 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_17 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_17 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_17 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_17 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_17 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_17 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_17 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_17 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_17 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_17 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_17 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_17 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_17 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_17 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_17 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_17 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_17 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_17 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_17 = 2) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_17 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_17 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_17 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_17 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_17 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_17 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_17 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_17 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_17 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_17 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_17 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_17 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_17 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_17 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_17 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_17 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_17 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_17 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_17 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_17 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_17 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_17 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_17 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_17 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_17 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_17 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_17 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_17 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_17 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_17_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_17 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |

| | | |
|----|----|--|
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción -- ▼

Question: HH_DOB_17_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_17 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción -- ▼

Question: HH_DOB_17_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_17 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción -- ▼

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_17

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/verno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_17

Required

Show if: (HH_AGE_YR_17 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |

| | | |
|----|---------------------|--|
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alk yetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_17

Required

Show if: (HH_AGE_YR_17 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_17

Required

Show if: (HH_AGE_YR_17 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| | | |

| | | |
|----|----------------------------------|--------------------------|
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_17

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_17 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán

- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_17
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_17 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?
 Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense

- ☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_18

Contains: HH_NAME_18, HH_SEX_18, HH_AGE_YR_18, HH_AGE_MON_18, HH_DOB_18_DAY, HH_DOB_18_MON, HH_DOB_18_YR, HH_RELATION_18, HH_MARITAL_18, ID_ROSTER_MOM_18, ID_ROSTER_DAD_18, HH_LANG_18, HH_INDIG_TYPE_18
 Show if: (HH_MEMBERS >= 18:[18])

Por favor, continúa con la décimo octava persona en el hogar.

Question: HH_NAME_18

Required



▶ (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_18

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

- ☐ Hombre
☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_18

Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_18

Required

Show if: (HH_AGE_YR_18 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_18 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_18 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_18 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_18 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_18 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_18 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_18 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_18 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_18 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_18 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_18 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_18 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_18 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_18 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_18 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_18 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_18 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_18 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_18 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_18 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_18 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_18 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_18 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_18 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_18 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_18 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_18 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_18 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_18 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_18 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_18 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_18 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_18 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_18 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_18 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_18 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_18 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_18 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_18 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_18 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_18 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_18 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_18 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_18 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_18 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_18 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_18 = 3) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_18 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_18 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_18 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_18 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_18 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_18 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_18 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_18 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_18 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_18 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_18 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_18 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_18 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_18_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_18 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |

Día:



-- Seleccione una opción -- ▼

Question: HH_DOB_18_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_18 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción -- ▼

Question: HH_DOB_18_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_18 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción -- ▼

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_18

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |

| | | |
|----|------------------------|--|
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_18

Required

Show if: (HH_AGE_YR_18 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



► (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
☐ Casado
☐ Union libre / con pareja
☐ Divorciado
☐ Separado
☐ Viudo
☐ Otros
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_18

Required

Show if: (HH_AGE_YR_18 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_18

Required

Show if: (HH_AGE_YR_18 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |

| | | |
|----|----------------------------------|--------------------------|
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_18

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_18 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca

- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_18
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_18 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinka
- ☐ Garifuna
- ☐ Otro (especificar)
- ☐ Ninguno
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_19
 Contains: HH_NAME_19, HH_SEX_19, HH_AGE_YR_19, HH_AGE_MON_19, HH_DOB_19_DAY,

HH_DOB_19_MON, HH_DOB_19_YR, HH_RELATION_19, HH_MARITAL_19, ID_ROSTER_MOM_19,
ID_ROSTER_DAD_19, HH_LANG_19, HH_INDIG_TYPE_19
Show if: (HH_MEMBERS >= 19:[19])

Por favor, continúa con la decimonovena persona en el hogar.

Question: HH_NAME_19
Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_19
Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



(2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre

☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_19
Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_19
Required
Show if: (HH_AGE_YR_19 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| | | |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_19 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_19 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_19 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_19 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_19 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_19 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_19 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_19 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_19 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_19 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_19 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_19 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_19 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_19 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_19 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_19 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_19 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_19 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_19 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_19 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_19 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_19 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_19 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_19 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_19 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_19 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_19 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_19 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_19 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_19 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_19 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_19 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_19 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_19 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_19 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_19 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_19 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_19 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_19 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_19 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_19 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_19 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_19 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_19 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_19 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_19 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_19 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_19 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_19 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_19 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_19 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_19 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_19 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_19 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_19 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_19 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_19 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_19 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_19 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_19 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:
POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:
SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_19_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_19 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



► Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_19_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_19 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|---------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |

| | | |
|----|------------|--|
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_19_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_19 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_19

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



(5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo

- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_19

Required

Show if: (HH_AGE_YR_19 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_19

Required

Show if: (HH_AGE_YR_19 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 2:[Mujer]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



(7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_19

Required

Show if: (HH_AGE_YR_19 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|--------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 1:[Hombre]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



(8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_19

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_19 >= 5)



¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_19
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_19 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al
 ¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.
 ¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinka
- ☐ Garifuna
- ☐ Otro (especificar)
- ☐ Ninguno
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_20

Contains: HH_NAME_20, HH_SEX_20, HH_AGE_YR_20, HH_AGE_MON_20, HH_DOB_20_DAY, HH_DOB_20_MON, HH_DOB_20_YR, HH_RELATION_20, HH_MARITAL_20, ID_ROSTER_MOM_20, ID_ROSTER_DAD_20, HH_LANG_20, HH_INDIG_TYPE_20

Show if: (HH_MEMBERS >= 20:[20])

Por favor, continúa con la vigésima persona en el hogar.

Question: HH_NAME_20
Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado
 -Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_20

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre

☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_20

Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_20

Required

Show if: (HH_AGE_YR_20 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_20 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_20 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_20 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_20 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_20 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_20 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_20 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_20 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_20 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_20 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_20 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_20 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_20 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_20 = 1) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_20 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_20 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_20 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_20 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_20 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_20 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_20 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_20 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_20 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_20 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_20 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_20 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_20 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_20 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_20 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_20 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_20 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_20 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_20 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_20 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_20 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_20 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_20 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_20 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_20 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_20 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_20 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_20 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_20 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_20 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_20 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_20 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_20 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_20 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_20 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_20 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_20 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_20 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_20 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_20 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_20 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_20 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_20 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_20 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_20 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_20 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_20_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_20 was-answered)

Scale Summary

| Code | Label | Show-If |
|------|-------|---------|
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

Question: HH_DOB_20_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_20 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_20_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_20 was-answered)

Scale Summary

| Code | Label | Show-If |
|------|-------|---------|
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_20

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/verno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



(5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro

- ☐ Otro pariente
☐ Persona no emparentada
☐ Pareja
☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_20

Required

Show if: (HH_AGE_YR_20 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
☐ Casado
☐ Union libre / con pareja
☐ Divorciado
☐ Separado
☐ Viudo
☐ Otros
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_20

Required

Show if: (HH_AGE_YR_20 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |

| | | |
|----|----------------------------------|-------------------------|
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 2:[Mujer]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 2:[Mujer]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_20

Required

Show if: (HH_AGE_YR_20 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|--------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 1:[Hombre]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 1:[Hombre]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_20

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_20 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko

- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_20
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_20 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?
 Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco

- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinka
- ☐ Garifuna
- ☐ Otro (especificar)
- ☐ Ninguno
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_21

Contains: HH_NAME_21, HH_SEX_21, HH_AGE_YR_21, HH_AGE_MON_21, HH_DOB_21_DAY, HH_DOB_21_MON, HH_DOB_21_YR, HH_RELATION_21, HH_MARITAL_21, ID_ROSTER_MOM_21, ID_ROSTER_DAD_21, HH_LANG_21, HH_INDIG_TYPE_21

Show if: (HH_MEMBERS >= 21:[21])

Por favor, continúa con la vigésima primera persona en el hogar.

Question: HH_NAME_21

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_21

Required

Scale Summary

| Code | Label | Show-If |
|------|--------|---------|
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre

☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_21
Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_21
Required
Show if: (HH_AGE_YR_21 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_21 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_21 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_21 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_21 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_21 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_21 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_21 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_21 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_21 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_21 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_21 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_21 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_21 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_21 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_21 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_21 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_21 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_21 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_21 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_21 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_21 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_21 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_21 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_21 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_21 = 2) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_21 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_21 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_21 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_21 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_21 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_21 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_21 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_21 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_21 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_21 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_21 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_21 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_21 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_21 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_21 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_21 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_21 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_21 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_21 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_21 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_21 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_21 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_21 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_21 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_21 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_21 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_21 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_21 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_21 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_21 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_21 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_21 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_21 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_21 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_21 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_21_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_21 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |

| | | |
|----|----|--|
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

Question: HH_DOB_21_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_21 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_21_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_21 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_21

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/verno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_21

Required

Show if: (HH_AGE_YR_21 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



(6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_21

Required

Show if: (HH_AGE_YR_21 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 2:[Mujer]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 2:[Mujer]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 2:[Mujer]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



(7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_21

Required

Show if: (HH_AGE_YR_21 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|--------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 1:[Hombre]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 1:[Hombre]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 1:[Hombre]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



(8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_21

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_21 >= 5)



¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
☐ Achi', Cubulco
☐ Achi', Rabinal
☐ Akateko
☐ Awakateko
☐ Chicomuceltec
☐ Chiorti'
☐ Chuj, Ixatán
☐ Chuj, San Sebastián Coatán
☐ Garifuna

- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_21
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_21 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?
 Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco

- ☐ Kaqchikel
☐ K'iche'
☐ Mam
☐ Mopan
☐ Poqomam
☐ Poqomchi'
☐ Q'anjob'al
☐ Q'eqchi'
☐ Sakapulteco
☐ Sipakapense
☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_22

Contains: HH_NAME_22, HH_SEX_22, HH_AGE_YR_22, HH_AGE_MON_22, HH_DOB_22_DAY, HH_DOB_22_MON, HH_DOB_22_YR, HH_RELATION_22, HH_MARITAL_22, ID_ROSTER_MOM_22, ID_ROSTER_DAD_22, HH_LANG_22, HH_INDIG_TYPE_22

Show if: (HH_MEMBERS >= 22:[22])

Por favor, continúa con la vigésima segunda persona en el hogar.

Question: HH_NAME_22

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_22

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



(2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre

☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_22

Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_22

Required

Show if: (HH_AGE_YR_22 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_22 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_22 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_22 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_22 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_22 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_22 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_22 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_22 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_22 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_22 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_22 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_22 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_22 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_22 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_22 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_22 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_22 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_22 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_22 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_22 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_22 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_22 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_22 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_22 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_22 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_22 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_22 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_22 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_22 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_22 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_22 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_22 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_22 = 2) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_22 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_22 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_22 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_22 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_22 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_22 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_22 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_22 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_22 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_22 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_22 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_22 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_22 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_22 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_22 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_22 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_22 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_22 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_22 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_22 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_22 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_22 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_22 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_22 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_22 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_22 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_22 >= 4) |



▶ SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción -- ▼

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_22_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_22 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |

| | | |
|----|----|--|
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_22_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_22 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_22_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_22 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_22

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--|--|
| | | |

| Code | Label | Show-If |
|------|------------------------|---------|
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/verno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_22

Required

Show if: (HH_AGE_YR_22 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |

| | | |
|----|---------------------|--|
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



(6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_22

Required

Show if: (HH_AGE_YR_22 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 2:[Mujer]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 2:[Mujer]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 2:[Mujer]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 2:[Mujer]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



(7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_22

Required

Show if: (HH_AGE_YR_22 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|--------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 1:[Hombre]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 1:[Hombre]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 1:[Hombre]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 1:[Hombre]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



(8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_22

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_22 >= 5)



¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
☐ Achi', Cubulco
☐ Achi', Rabinal
☐ Akateko
☐ Awakateko
☐ Chicomuceltec
☐ Chiorti'
☐ Chuj, Ixatán
☐ Chuj, San Sebastián Coatán
☐ Garifuna
☐ Itza'
☐ Ixil, Chajul
☐ Ixil, Nebaj
☐ Ixil, San Juan Cotzal
☐ Jakalteko

- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_22
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_22 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam

- ☐ Poqomchi'
☐ Q'anjob'al
☐ Q'eqchi'
☐ Sakapulteco
☐ Sipakapense
☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_23

Contains: HH_NAME_23, HH_SEX_23, HH_AGE_YR_23, HH_AGE_MON_23, HH_DOB_23_DAY, HH_DOB_23_MON, HH_DOB_23_YR, HH_RELATION_23, HH_MARITAL_23, ID_ROSTER_MOM_23, ID_ROSTER_DAD_23, HH_LANG_23, HH_INDIG_TYPE_23

Show if: (HH_MEMBERS >= 23:[23])

Por favor, continúa con la vigésima tercera persona en el hogar.

Question: HH_NAME_23
Required



▶ (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_23
Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

- ☐ Hombre
☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_23
Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_23

Required

Show if: (HH_AGE_YR_23 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_23 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_23 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_23 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_23 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_23 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_23 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_23 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_23 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_23 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_23 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_23 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_23 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_23 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_23 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_23 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_23 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_23 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_23 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_23 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_23 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_23 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_23 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_23 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_23 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_23 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_23 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_23 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_23 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_23 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_23 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_23 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_23 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_23 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_23 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_23 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_23 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_23 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_23 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_23 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_23 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_23 = 3) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_23 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_23 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_23 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_23 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_23 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_23 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_23 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_23 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_23 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_23 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_23 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_23 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_23 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_23 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_23 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_23 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_23 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_23 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_23 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_23_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_23 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |

| | | |
|----|----|--|
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_23_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_23 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_23_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_23 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_23

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |

| | | |
|----|------------------------|--|
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/verno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_23

Required

Show if: (HH_AGE_YR_23 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



► (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_23

Required

Show if: (HH_AGE_YR_23 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 2:[Mujer]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 2:[Mujer]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 2:[Mujer]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 2:[Mujer]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 2:[Mujer]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_23

Required

Show if: (HH_AGE_YR_23 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |

| | | |
|----|----------------------------------|--------------------------|
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 1:[Hombre]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 1:[Hombre]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 1:[Hombre]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 1:[Hombre]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 1:[Hombre]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_23

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_23 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam

- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_23
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_23 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junoxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco

- ☐ Sipakapense
☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_24

Contains: HH_NAME_24, HH_SEX_24, HH_AGE_YR_24, HH_AGE_MON_24, HH_DOB_24_DAY, HH_DOB_24_MON, HH_DOB_24_YR, HH_RELATION_24, HH_MARITAL_24, ID_ROSTER_MOM_24, ID_ROSTER_DAD_24, HH_LANG_24, HH_INDIG_TYPE_24

Show if: (HH_MEMBERS >= 24:[24])

Por favor, continúa con la vigésima cuarta persona en el hogar.

Question: HH_NAME_24

Required



► (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_24

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



► (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

- ☐ Hombre
☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_24

Required



► (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_24

Required

Show if: (HH_AGE_YR_24 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_24 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_24 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_24 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_24 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_24 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_24 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_24 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_24 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_24 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_24 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_24 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_24 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_24 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_24 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_24 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_24 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_24 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_24 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_24 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_24 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_24 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_24 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_24 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_24 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_24 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_24 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_24 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_24 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_24 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_24 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_24 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_24 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_24 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_24 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_24 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_24 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_24 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_24 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_24 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_24 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_24 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_24 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_24 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_24 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_24 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_24 = 3) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_24 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_24 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_24 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_24 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_24 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_24 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_24 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_24 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_24 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_24 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_24 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_24 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_24 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_24 >= 4) |



▶ SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción -- ▼

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_24_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_24 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_24_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_24 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_24_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_24 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_24

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |

| | | |
|----|------------------------|--|
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_24

Required

Show if: (HH_AGE_YR_24 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



► (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_24

Required

Show if: (HH_AGE_YR_24 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 2:[Mujer]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 2:[Mujer]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 2:[Mujer]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 2:[Mujer]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 2:[Mujer]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 2:[Mujer]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_24

Required

Show if: (HH_AGE_YR_24 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |

| | | |
|----|----------------------------------|--------------------------|
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 1:[Hombre]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 1:[Hombre]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 1:[Hombre]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 1:[Hombre]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 1:[Hombre]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 1:[Hombre]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_24

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_24 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'

- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_24
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_24 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil

- ☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_25

Contains: HH_NAME_25, HH_SEX_25, HH_AGE_YR_25, HH_AGE_MON_25, HH_DOB_25_DAY, HH_DOB_25_MON, HH_DOB_25_YR, HH_RELATION_25, HH_MARITAL_25, ID_ROSTER_MOM_25, ID_ROSTER_DAD_25, HH_LANG_25, HH_INDIG_TYPE_25

Show if: (HH_MEMBERS >= 25:[25])

Por favor, continúa con la vigésima quinta persona en el hogar.

Question: HH_NAME_25
Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_25
Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



(2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil_____winaq_____ix

¿Tas animahil.?

- ☐ Hombre
☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_25
Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_25

Required

Show if: (HH_AGE_YR_25 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_25 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_25 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_25 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_25 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_25 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_25 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_25 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_25 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_25 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_25 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_25 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_25 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_25 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_25 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_25 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_25 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_25 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_25 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_25 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_25 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_25 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_25 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_25 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_25 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_25 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_25 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_25 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_25 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_25 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_25 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_25 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_25 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_25 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_25 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_25 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_25 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_25 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_25 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_25 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_25 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_25 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_25 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_25 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_25 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_25 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_25 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_25 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_25 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_25 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_25 >= 4) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_25 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_25 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_25 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_25 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_25 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_25 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_25 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_25 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_25 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_25 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_25_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_25 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_25_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_25 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_25_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_25 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_25

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



(5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_25

Required

Show if: (HH_AGE_YR_25 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



(6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja

- ☐
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_25

Required

Show if: (HH_AGE_YR_25 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 2:[Mujer]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 2:[Mujer]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 2:[Mujer]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 2:[Mujer]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 2:[Mujer]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 2:[Mujer]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 2:[Mujer]) |
| 24 | 24 - | (HH_SEX_24 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_25

Required

Show if: (HH_AGE_YR_25 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| | | |

| | | |
|----|----------------------------------|--------------------------|
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 1:[Hombre]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 1:[Hombre]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 1:[Hombre]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 1:[Hombre]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 1:[Hombre]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 1:[Hombre]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 1:[Hombre]) |
| 24 | 24 - | (HH_SEX_24 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_25

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_25 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'

- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_25
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_25 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil

- ☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_26

Contains: HH_NAME_26, HH_SEX_26, HH_AGE_YR_26, HH_AGE_MON_26, HH_DOB_26_DAY, HH_DOB_26_MON, HH_DOB_26_YR, HH_RELATION_26, HH_MARITAL_26, ID_ROSTER_MOM_26, ID_ROSTER_DAD_26, HH_LANG_26, HH_INDIG_TYPE_26

Show if: (HH_MEMBERS >= 26:[26])

Por favor, continúa con la vigésima sexta persona en el hogar.

Question: HH_NAME_26

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_26

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



(2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

- ☐ Hombre
☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_26

Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_26

Required

Show if: (HH_AGE_YR_26 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_26 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_26 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_26 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_26 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_26 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_26 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_26 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_26 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_26 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_26 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_26 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_26 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_26 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_26 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_26 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_26 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_26 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_26 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_26 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_26 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_26 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_26 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_26 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_26 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_26 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_26 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_26 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_26 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_26 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_26 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_26 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_26 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_26 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_26 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_26 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_26 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_26 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_26 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_26 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_26 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_26 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_26 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_26 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_26 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_26 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_26 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_26 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_26 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_26 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_26 >= 4) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_26 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_26 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_26 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_26 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_26 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_26 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_26 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_26 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_26 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_26 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_26_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_26 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_26_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_26 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_26_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_26 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_26

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



▶ (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_26

Required

Show if: (HH_AGE_YR_26 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja

- ☐
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_26

Required

Show if: (HH_AGE_YR_26 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 2:[Mujer]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 2:[Mujer]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 2:[Mujer]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 2:[Mujer]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 2:[Mujer]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 2:[Mujer]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 2:[Mujer]) |
| 24 | 24 - | (HH_SEX_24 = 2:[Mujer]) |
| 25 | 25 - | (HH_SEX_25 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_26

Required

Show if: (HH_AGE_YR_26 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| | | |

| | | |
|----|----------------------------------|--------------------------|
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 1:[Hombre]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 1:[Hombre]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 1:[Hombre]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 1:[Hombre]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 1:[Hombre]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 1:[Hombre]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 1:[Hombre]) |
| 24 | 24 - | (HH_SEX_24 = 1:[Hombre]) |
| 25 | 25 - | (HH_SEX_25 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_26

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_26 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán

- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_26
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_26 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?
 Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteco
- ☐ Sipakapense

- ☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_27

Contains: HH_NAME_27, HH_SEX_27, HH_AGE_YR_27, HH_AGE_MON_27, HH_DOB_27_DAY, HH_DOB_27_MON, HH_DOB_27_YR, HH_RELATION_27, HH_MARITAL_27, ID_ROSTER_MOM_27, ID_ROSTER_DAD_27, HH_LANG_27, HH_INDIG_TYPE_27

Show if: (HH_MEMBERS >= 27:[27])

Por favor, continúa con la vigésima séptima persona en el hogar.

Question: HH_NAME_27

Required



▶ (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_27

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

- ☐ Hombre
☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_27

Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_27

Required

Show if: (HH_AGE_YR_27 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_27 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_27 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_27 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_27 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_27 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_27 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_27 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_27 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_27 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_27 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_27 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_27 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_27 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_27 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_27 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_27 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_27 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_27 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_27 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_27 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_27 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_27 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_27 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_27 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_27 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_27 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_27 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_27 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_27 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_27 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_27 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_27 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_27 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_27 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_27 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_27 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_27 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_27 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_27 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_27 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_27 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_27 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_27 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_27 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_27 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_27 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_27 = 3) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_27 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_27 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_27 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_27 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_27 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_27 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_27 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_27 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_27 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_27 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_27 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_27 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_27 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción -- ▼

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_27_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_27 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |

Día:



-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_27_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_27 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_27_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_27 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_27

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrino/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |

| | | |
|----|------------------------|--|
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_27

Required

Show if: (HH_AGE_YR_27 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



► (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_27

Required

Show if: (HH_AGE_YR_27 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 2:[Mujer]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 2:[Mujer]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 2:[Mujer]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 2:[Mujer]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 2:[Mujer]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 2:[Mujer]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 2:[Mujer]) |
| 24 | 24 - | (HH_SEX_24 = 2:[Mujer]) |
| 25 | 25 - | (HH_SEX_25 = 2:[Mujer]) |
| 26 | 26 - | (HH_SEX_26 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_27

Required

Show if: (HH_AGE_YR_27 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |

| | | |
|----|----------------------------------|--------------------------|
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 1:[Hombre]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 1:[Hombre]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 1:[Hombre]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 1:[Hombre]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 1:[Hombre]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 1:[Hombre]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 1:[Hombre]) |
| 24 | 24 - | (HH_SEX_24 = 1:[Hombre]) |
| 25 | 25 - | (HH_SEX_25 = 1:[Hombre]) |
| 26 | 26 - | (HH_SEX_26 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_27

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_27 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatlán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta K'iche'

- ☐
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_27

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_27 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Mopan
- ☐ Poqomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al

- ☐ Q'eqchi'
☐ Sakapulteco
☐ Sipakapense
☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_28

Contains: HH_NAME_28, HH_SEX_28, HH_AGE_YR_28, HH_AGE_MON_28, HH_DOB_28_DAY, HH_DOB_28_MON, HH_DOB_28_YR, HH_RELATION_28, HH_MARITAL_28, ID_ROSTER_MOM_28, ID_ROSTER_DAD_28, HH_LANG_28, HH_INDIG_TYPE_28

Show if: (HH_MEMBERS >= 28:[28])

Por favor, continúa con la vigésima octava persona en el hogar.

Question: HH_NAME_28
Required



▶ (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_28
Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

- ☐ Hombre
☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_28
Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_28

Required

Show if: (HH_AGE_YR_28 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_28 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_28 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_28 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_28 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_28 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_28 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_28 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_28 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_28 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_28 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_28 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_28 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_28 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_28 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_28 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_28 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_28 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_28 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_28 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_28 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_28 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_28 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_28 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_28 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_28 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_28 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_28 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_28 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_28 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_28 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_28 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_28 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_28 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_28 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_28 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_28 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_28 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_28 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_28 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_28 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_28 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_28 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_28 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_28 = 3) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_28 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_28 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_28 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_28 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_28 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_28 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_28 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_28 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_28 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_28 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_28 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_28 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_28 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_28 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_28 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_28 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --



(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_28_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_28 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |

| | | |
|----|----|--|
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_28_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_28 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_28_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_28 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_28

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |

| | | |
|----|------------------------|--|
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



(5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_28

Required

Show if: (HH_AGE_YR_28 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



(6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_28

Required

Show if: (HH_AGE_YR_28 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 2:[Mujer]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 2:[Mujer]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 2:[Mujer]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 2:[Mujer]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 2:[Mujer]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 2:[Mujer]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 2:[Mujer]) |
| 24 | 24 - | (HH_SEX_24 = 2:[Mujer]) |
| 25 | 25 - | (HH_SEX_25 = 2:[Mujer]) |
| 26 | 26 - | (HH_SEX_26 = 2:[Mujer]) |
| 27 | 27 - | (HH_SEX_27 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_28

Required

Show if: (HH_AGE_YR_28 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |

| | | |
|----|----------------------------------|--------------------------|
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 1:[Hombre]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 1:[Hombre]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 1:[Hombre]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 1:[Hombre]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 1:[Hombre]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 1:[Hombre]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 1:[Hombre]) |
| 24 | 24 - | (HH_SEX_24 = 1:[Hombre]) |
| 25 | 25 - | (HH_SEX_25 = 1:[Hombre]) |
| 26 | 26 - | (HH_SEX_26 = 1:[Hombre]) |
| 27 | 27 - | (HH_SEX_27 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



▶ (8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_28

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_28 >= 5)



▶ ¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj

- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_28
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_28 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil
- ☐ Jacalteco
- ☐ Kaqchikel
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam

- ☐ Mopan
☐ Poqomam
☐ Poqomchi'
☐ Q'anjob'al
☐ Q'eqchi'
☐ Sakapulteco
☐ Sipakapense
☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_29

Contains: HH_NAME_29, HH_SEX_29, HH_AGE_YR_29, HH_AGE_MON_29, HH_DOB_29_DAY, HH_DOB_29_MON, HH_DOB_29_YR, HH_RELATION_29, HH_MARITAL_29, ID_ROSTER_MOM_29, ID_ROSTER_DAD_29, HH_LANG_29, HH_INDIG_TYPE_29

Show if: (HH_MEMBERS >= 29:[29])

Por favor, continúa con la vigésima novena persona en el hogar.

Question: HH_NAME_29

Required



▶ (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_29

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



▶ (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre

☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_29
Required



▶ (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_29
Required
Show if: (HH_AGE_YR_29 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_29 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_29 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_29 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_29 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_29 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_29 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_29 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_29 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_29 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_29 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_29 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_29 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_29 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_29 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_29 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_29 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_29 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_29 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_29 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_29 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_29 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_29 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_29 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_29 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_29 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_29 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_29 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_29 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_29 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_29 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_29 = 2) |
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_29 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_29 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_29 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_29 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_29 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_29 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_29 = 3) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_29 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_29 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_29 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_29 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_29 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_29 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_29 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_29 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_29 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_29 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_29 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_29 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_29 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_29 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_29 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_29 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_29 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_29 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_29 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_29 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_29 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_29 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_29_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_29 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |

| | | |
|----|----|--|
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_29_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_29 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

-- Seleccione una opción --

Question: HH_DOB_29_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_29 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

-- Seleccione una opción --

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_29

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |

| | | |
|----|------------------------|--|
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/yerno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



(5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/yerno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_29

Required

Show if: (HH_AGE_YR_29 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



(6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
☐ Casado
☐ Union libre / con pareja
☐ Divorciado
☐ Separado
☐ Viudo
☐ Otros
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_29

Required

Show if: (HH_AGE_YR_29 >= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 2:[Mujer]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 2:[Mujer]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 2:[Mujer]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 2:[Mujer]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 2:[Mujer]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 2:[Mujer]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 2:[Mujer]) |
| 24 | 24 - | (HH_SEX_24 = 2:[Mujer]) |
| 25 | 25 - | (HH_SEX_25 = 2:[Mujer]) |
| 26 | 26 - | (HH_SEX_26 = 2:[Mujer]) |
| 27 | 27 - | (HH_SEX_27 = 2:[Mujer]) |
| 28 | 28 - | (HH_SEX_28 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



▶ (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_29

Required

Show if: (HH_AGE_YR_29 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|--------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 1:[Hombre]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 1:[Hombre]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 1:[Hombre]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 1:[Hombre]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 1:[Hombre]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 1:[Hombre]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 1:[Hombre]) |
| 24 | 24 - | (HH_SEX_24 = 1:[Hombre]) |
| 25 | 25 - | (HH_SEX_25 = 1:[Hombre]) |
| 26 | 26 - | (HH_SEX_26 = 1:[Hombre]) |
| 27 | 27 - | (HH_SEX_27 = 1:[Hombre]) |
| 28 | 28 - | (HH_SEX_28 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



(8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_29

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_29 >= 5)



¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
☐ Achi', Cubulco
☐ Achi', Rabinal
☐ Akateko
☐ Awakateko
☐ Chicomuceltec
☐ Chiorti'
☐ Chuj, Ixatán

- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_29
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_29 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junojxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
- ☐ Akateco
- ☐ Awakateco
- ☐ Chalchiteco
- ☐ Ch'orti'
- ☐ Chuj
- ☐ Itza'

- ☐ Ixil
☐ Jacalteco
☐ Kaqchikel
☐ K'iche'
☐ Mam
☐ Mopan
☐ Poqomam
☐ Poqomchi'
☐ Q'anjob'al
☐ Q'eqchi'
☐ Sakapulteco
☐ Sipakapense
☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_30

Contains: HH_NAME_30, HH_SEX_30, HH_AGE_YR_30, HH_AGE_MON_30, HH_DOB_30_DAY, HH_DOB_30_MON, HH_DOB_30_YR, HH_RELATION_30, HH_MARITAL_30, ID_ROSTER_MOM_30, ID_ROSTER_DAD_30, HH_LANG_30, HH_INDIG_TYPE_30

Show if: (HH_MEMBERS = 30:[30])

Por favor, continúa con la trigésima persona en el hogar.

Question: HH_NAME_30

Required



(1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los miembros habituales de este hogar?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Question: HH_SEX_30

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Hombre | |
| 2 | Mujer | |



(2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Alkye t-xilen ?

¿Ix ma winaj ?

¿Tzet animil _____ winaq _____ ix

¿Tas animahil.?

☐ Hombre

☐ Mujer

Question: HH_AGE_YR_30
Required



(3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Jte' ab'q'i ?

¿Jantaj yaab'ilal ?

¿Jantaq yab'ilal ?

¿Jantak hab'il ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Question: HH_AGE_MON_30
Required
Show if: (HH_AGE_YR_30 <= 4)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|--------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 0 | 00 | (HH_AGE_YR_30 = 0) |
| 1 | 01 | (HH_AGE_YR_30 = 0) |
| 2 | 02 | (HH_AGE_YR_30 = 0) |
| 3 | 03 | (HH_AGE_YR_30 = 0) |
| 4 | 04 | (HH_AGE_YR_30 = 0) |
| 5 | 05 | (HH_AGE_YR_30 = 0) |
| 6 | 06 | (HH_AGE_YR_30 = 0) |
| 7 | 07 | (HH_AGE_YR_30 = 0) |
| 8 | 08 | (HH_AGE_YR_30 = 0) |
| 9 | 09 | (HH_AGE_YR_30 = 0) |
| 10 | 10 | (HH_AGE_YR_30 = 0) |
| 11 | 11 | (HH_AGE_YR_30 = 0) |
| 12 | 12 | (HH_AGE_YR_30 = 1) |
| 13 | 13 | (HH_AGE_YR_30 = 1) |
| 14 | 14 | (HH_AGE_YR_30 = 1) |
| 15 | 15 | (HH_AGE_YR_30 = 1) |
| 16 | 16 | (HH_AGE_YR_30 = 1) |
| 17 | 17 | (HH_AGE_YR_30 = 1) |
| 18 | 18 | (HH_AGE_YR_30 = 1) |
| 19 | 19 | (HH_AGE_YR_30 = 1) |
| 20 | 20 | (HH_AGE_YR_30 = 1) |
| 21 | 21 | (HH_AGE_YR_30 = 1) |
| 22 | 22 | (HH_AGE_YR_30 = 1) |
| 23 | 23 | (HH_AGE_YR_30 = 1) |
| 24 | 24 | (HH_AGE_YR_30 = 2) |
| 25 | 25 | (HH_AGE_YR_30 = 2) |
| 26 | 26 | (HH_AGE_YR_30 = 2) |
| 27 | 27 | (HH_AGE_YR_30 = 2) |
| 28 | 28 | (HH_AGE_YR_30 = 2) |
| 29 | 29 | (HH_AGE_YR_30 = 2) |
| 30 | 30 | (HH_AGE_YR_30 = 2) |

| | | |
|----|----|---------------------|
| 31 | 31 | (HH_AGE_YR_30 = 2) |
| 32 | 32 | (HH_AGE_YR_30 = 2) |
| 33 | 33 | (HH_AGE_YR_30 = 2) |
| 34 | 34 | (HH_AGE_YR_30 = 2) |
| 35 | 35 | (HH_AGE_YR_30 = 2) |
| 36 | 36 | (HH_AGE_YR_30 = 3) |
| 37 | 37 | (HH_AGE_YR_30 = 3) |
| 38 | 38 | (HH_AGE_YR_30 = 3) |
| 39 | 39 | (HH_AGE_YR_30 = 3) |
| 40 | 40 | (HH_AGE_YR_30 = 3) |
| 41 | 41 | (HH_AGE_YR_30 = 3) |
| 42 | 42 | (HH_AGE_YR_30 = 3) |
| 43 | 43 | (HH_AGE_YR_30 = 3) |
| 44 | 44 | (HH_AGE_YR_30 = 3) |
| 45 | 45 | (HH_AGE_YR_30 = 3) |
| 46 | 46 | (HH_AGE_YR_30 = 3) |
| 47 | 47 | (HH_AGE_YR_30 = 3) |
| 48 | 48 | (HH_AGE_YR_30 >= 4) |
| 49 | 49 | (HH_AGE_YR_30 >= 4) |
| 50 | 50 | (HH_AGE_YR_30 >= 4) |
| 51 | 51 | (HH_AGE_YR_30 >= 4) |
| 52 | 52 | (HH_AGE_YR_30 >= 4) |
| 53 | 53 | (HH_AGE_YR_30 >= 4) |
| 54 | 54 | (HH_AGE_YR_30 >= 4) |
| 55 | 55 | (HH_AGE_YR_30 >= 4) |
| 56 | 56 | (HH_AGE_YR_30 >= 4) |
| 57 | 57 | (HH_AGE_YR_30 >= 4) |
| 58 | 58 | (HH_AGE_YR_30 >= 4) |
| 59 | 59 | (HH_AGE_YR_30 >= 4) |



SELECCIONE LA EDAD DE EN MESES:

SK'O'NKSA JTE'TZAN XJAW TOJ TCHWINQIL?

SIK'LE'ELTEJ YAAB'ILAL YIN X'AAW:

POJTOQ SYAB'ILALTU YIN XAJAQIL:

SIK'LEJ YAB'ILAL T'A YUJAL.

-- Seleccione una opción --

(4) INGRESE FECHA DE NACIMIENTO

Question: HH_DOB_30_DAY

Required

Show if: (HH_AGE_MON_30 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 1 | |
| 2 | 2 | |
| 3 | 3 | |
| 4 | 4 | |
| 5 | 5 | |
| 6 | 6 | |
| 7 | 7 | |
| 8 | 8 | |
| 9 | 9 | |
| 10 | 10 | |
| 11 | 11 | |
| 12 | 12 | |
| 13 | 13 | |
| 14 | 14 | |
| 15 | 15 | |
| 16 | 16 | |

| | | |
|----|----|--|
| 17 | 17 | |
| 18 | 18 | |
| 19 | 19 | |
| 20 | 20 | |
| 21 | 21 | |
| 22 | 22 | |
| 23 | 23 | |
| 24 | 24 | |
| 25 | 25 | |
| 26 | 26 | |
| 27 | 27 | |
| 28 | 28 | |
| 29 | 29 | |
| 30 | 30 | |
| 31 | 31 | |



Día:

Question: HH_DOB_30_MON

Required

Show if: (HH_AGE_MON_30 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Enero | |
| 2 | Febrero | |
| 3 | Marzo | |
| 4 | Abril | |
| 5 | Mayo | |
| 6 | Junio | |
| 7 | Julio | |
| 8 | Agosto | |
| 9 | Septiembre | |
| 10 | Octubre | |
| 11 | Noviembre | |
| 12 | Diciembre | |



Mes:

Question: HH_DOB_30_YR

Required

Show if: (HH_AGE_MON_30 was-answered)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 2012 | 2012 | |
| 2013 | 2013 | |
| 2014 | 2014 | |
| 2015 | 2015 | |
| 2016 | 2016 | |
| 2017 | 2017 | |
| 2018 | 2018 | |



Año:

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_30

Required

| Scale Summary | | |
|---------------|------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 01 | Es jefe del hogar | |
| 02 | Esposa / Esposo | |
| 03 | Hijo biológico | |
| 04 | Hijo adoptivo/hijastro | |
| 05 | Nieta/nieto | |
| 06 | Sobrina/sobrino | |
| 07 | Madre / padre | |
| 08 | Hermana/hermano | |
| 09 | Nuera/verno | |
| 10 | Cuñada/cuñado | |
| 11 | Abuela/abuelo | |
| 12 | Suegra / suegro | |
| 13 | Otro pariente | |
| 14 | Persona no emparentada | |
| 15 | Pareja | |
| 16 | Otro (especificar): | |



► (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

Ti' tten xjal lu tuk'il tajuw ja?

¿Tzet utb'il jawee yetoj naj /ma ix yaaw naa?

¿Tzet yaq'on yetoq naq ajna/ix ajna?

¿Tas yujsb'a yet' winh. yet' winh satil yolpat chi'

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_30

Required

Show if: (HH_AGE_YR_30 >= 15)

| Scale Summary | | |
|---------------|--------------------------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Soltero / Soltera | |
| 2 | Casado | |
| 3 | Union libre / con pareja | |
| 4 | Divorciado | |
| 5 | Separado | |

| | | |
|----|---------------------|--|
| 6 | Viudo | |
| 7 | Otros | |
| -1 | No sabe | |
| -2 | Se negó a contestar | |



▶ (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

¿Alkyetzan tten toj tchwinqil ?

¿Tzet utb'il yeey ?

¿Ma kolanto yin ?

¿Chajtil yaj snupanil ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_30

Required

Show if: (HH_AGE_YR_30 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|-------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 2:[Mujer]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 2:[Mujer]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 2:[Mujer]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 2:[Mujer]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 2:[Mujer]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 2:[Mujer]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 2:[Mujer]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 2:[Mujer]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 2:[Mujer]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 2:[Mujer]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 2:[Mujer]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 2:[Mujer]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 2:[Mujer]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 2:[Mujer]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 2:[Mujer]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 2:[Mujer]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 2:[Mujer]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 2:[Mujer]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 2:[Mujer]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 2:[Mujer]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 2:[Mujer]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 2:[Mujer]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 2:[Mujer]) |
| 24 | 24 - | (HH_SEX_24 = 2:[Mujer]) |
| 25 | 25 - | (HH_SEX_25 = 2:[Mujer]) |
| 26 | 26 - | (HH_SEX_26 = 2:[Mujer]) |
| 27 | 27 - | (HH_SEX_27 = 2:[Mujer]) |
| 28 | 28 - | (HH_SEX_28 = 2:[Mujer]) |

| | | |
|----|----------------------------------|-------------------------|
| 29 | 29 - | (HH_SEX_29 = 2:[Mujer]) |
| 00 | No está viva/no vive en el hogar | |



(7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: ID_ROSTER_DAD_30

Required

Show if: (HH_AGE_YR_30 <= 5)

| Scale Summary | | |
|---------------|----------------------------------|--------------------------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | 01 - | (HH_SEX_1 = 1:[Hombre]) |
| 2 | 02 - | (HH_SEX_2 = 1:[Hombre]) |
| 3 | 03 - | (HH_SEX_3 = 1:[Hombre]) |
| 4 | 04 - | (HH_SEX_4 = 1:[Hombre]) |
| 5 | 05 - | (HH_SEX_5 = 1:[Hombre]) |
| 6 | 06 - | (HH_SEX_6 = 1:[Hombre]) |
| 7 | 07 - | (HH_SEX_7 = 1:[Hombre]) |
| 8 | 08 - | (HH_SEX_8 = 1:[Hombre]) |
| 9 | 09 - | (HH_SEX_9 = 1:[Hombre]) |
| 10 | 10 - | (HH_SEX_10 = 1:[Hombre]) |
| 11 | 11 - | (HH_SEX_11 = 1:[Hombre]) |
| 12 | 12 - | (HH_SEX_12 = 1:[Hombre]) |
| 13 | 13 - | (HH_SEX_13 = 1:[Hombre]) |
| 14 | 14 - | (HH_SEX_14 = 1:[Hombre]) |
| 15 | 15 - | (HH_SEX_15 = 1:[Hombre]) |
| 16 | 16 - | (HH_SEX_16 = 1:[Hombre]) |
| 17 | 17 - | (HH_SEX_17 = 1:[Hombre]) |
| 18 | 18 - | (HH_SEX_18 = 1:[Hombre]) |
| 19 | 19 - | (HH_SEX_19 = 1:[Hombre]) |
| 20 | 20 - | (HH_SEX_20 = 1:[Hombre]) |
| 21 | 21 - | (HH_SEX_21 = 1:[Hombre]) |
| 22 | 22 - | (HH_SEX_22 = 1:[Hombre]) |
| 23 | 23 - | (HH_SEX_23 = 1:[Hombre]) |
| 24 | 24 - | (HH_SEX_24 = 1:[Hombre]) |
| 25 | 25 - | (HH_SEX_25 = 1:[Hombre]) |
| 26 | 26 - | (HH_SEX_26 = 1:[Hombre]) |
| 27 | 27 - | (HH_SEX_27 = 1:[Hombre]) |
| 28 | 28 - | (HH_SEX_28 = 1:[Hombre]) |
| 29 | 29 - | (HH_SEX_29 = 1:[Hombre]) |
| 00 | No está vivo/no vive en el hogar | |



(8) CÓDIGO DE ID DEL PADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_30

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_30 >= 5)



¿Qué idiomas habla ?

¿Alkye tyol b'a'n ?

¿Tzet ti'ehalk'al chawala' ?

¿Tz'et taq k'al tiejal chi yala' ?

¿Tas ti'al syala' ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

☐ Español

Achi', Cubulco

- ☐
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Akateko
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: HH_INDIG_TYPE_30
 Minimum checks: 1
 Show if: (HH_AGE_YR_30 >= 5)



¿A cuáles de los siguientes pueblos indígena o etnias pertenecen a ?

Nota: pueblos indígenas se refiere a etnias que preservan las culturas tradicionales.

te ja'li aqe junjun tnam at (), aju in elpina lu jun tnam at tanq'ib'il

¿ tet smaasanil jeb' konob' qichmam o ma junoxa b'ulan anima ey (SB'I) q'ane. Konob' qichmam ja' wan konob' ikisto yeek sb'eyb'al

¿ B'aytal max titok hechb'anil. Axka yet heb' jichmam.

¿Mach t'a skal juntzan chonhab' tik lokanach(Sb'i') ab'ix: Ha juntzan skal xchonhab' komam kichan tik tz'elk'ochi to anheja' sb'eyb'al anh kob'eyb'al heb'?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Achi'
☐ Akateco
☐ Awakateco
☐ Chalchiteco
☐ Ch'orti'
☐ Chuj
☐ Itza'
☐ Ixil
☐ Jacalteco
☐ Kaqchikel
☐ K'iche'
☐ Mam
☐ Mopan
☐ Poqomam
☐ Poqomchi'
☐ Q'anjob'al
☐ Q'eqchi'
☐ Sakapulteco
☐ Sipakapense
☐ Tektiteko
☐ Tz'utujil
☐ Uspanteko
☐ Xinka
☐ Garifuna
☐ Otro (especificar)
☐ Ninguno
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question: HAMBRE_CERO

| Scale Summary | | |
|---------------|-------|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Si | |
| 0 | No | |



► ¿Está este hogar o alguno de sus miembros participando en la evaluación del programa "Hambre Cero" o "Estrategia para Prevenir Desnutrición Crónica" (EPDC)?

- ☐ Si
☐ No

Notas del entrevistador

Question: C_COMMENT1_CENSO



► Escriba comentarios relevantes acerca de esta sección. NO incluya ningún dato (nombre, fecha de nacimiento) que permita identificar a los participantes.

Entrevistador:

Al término de la visita del hogar, tenga en cuenta el resultado de la entrevista

Question: INTERVIEW_LANG_1
Minimum checks: 1



¿En qué idioma se realizó la encuesta?

- ☐ Español
- ☐ Akateko
- ☐ Achi', Cubulco
- ☐ Achi', Rabinal
- ☐ Awakateko
- ☐ Chicomuceltec
- ☐ Chiorti'
- ☐ Chuj, Ixatán
- ☐ Chuj, San Sebastián Coatán
- ☐ Garifuna
- ☐ Itza'
- ☐ Ixil, Chajul
- ☐ Ixil, Nebaj
- ☐ Ixil, San Juan Cotzal
- ☐ Jakalteko
- ☐ Kaqchikel
- ☐ Kaqchikel-K'iche' idioma mixta
- ☐ K'iche'
- ☐ Mam
- ☐ Maya, Mopán
- ☐ Poquomam
- ☐ Poqomchi'
- ☐ Q'anjob'al
- ☐ Q'eqchi'
- ☐ Sakapulteko
- ☐ Sipakapense
- ☐ Tacanec
- ☐ Tektiteko
- ☐ Tz'utujil
- ☐ Uspanteko
- ☐ Xinca
- ☐ Otro

Question: RESULT_HH
Required

| Scale Summary | | |
|---------------|--|---------|
| Code | Label | Show-If |
| 1 | Entrevista completa | |
| 2 | Parcialmente completa | |
| 3 | La entrevista fue rechazada | |
| 4 | Miembros ausentes | |
| 5 | Casa desocupada | |
| 6 | No se encuentra la dirección del hogar | |
| 7 | Otro miembro del hogar rechazó la entrevista | |
| 8 | Otro (especificar): | |



▶ Resultado final de la entrevista:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Entrevista completa
- ☐ Parcialmente completa
- ☐ La entrevista fue rechazada
- ☐ Miembros ausentes
- ☐ Casa desocupada
- ☐ No se encuentra la dirección del hogar
- ☐ Otro miembro del hogar rechazó la entrevista
- ☐ Otro (especificar):

Jump-To: JMP1_1

Description:

Jump-To-Item: END

Jump-If: (RESULT_HH ≠ 1:[Entrevista completa])

FIN DEL CENSO.

Ha terminado la entrevista.

Haga clic en el botón "enviar" para enviar sus respuestas y cerrar la encuesta. No podrá revisar las opciones luego de que haga clic en el botón "enviar".

Si cree que ha llegado a esta página por error, haga clic en el botón "anterior" y revise sus respuestas según lo requiera.

Gracias por el tiempo que nos ha dedicado el día de hoy.

Powered by DatStat